

DELIVERY NOTE : 82664539
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 14.07.2018 11:57:46 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 211084

Expedition on : 14.07.2018 at 11:57:44
Delivered on : 16.07.2018 at 11:57:44
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112475665	105		112475665
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 16/7/18 Firma:				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112475666	45		112475666
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

100193859
5000352856
180193906

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : sv16tmf
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

INATUNVAL
Que nous agissons en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
We act either as carrier or forwarder. Our responsibility in case of loss or damage to the goods or in case of late delivery is limited to the amount of compensation provided by the contract type. All disputes shall be referred to the exclusive jurisdiction of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agency or the carrier, as the case may be, is derived.
Falls wir als Transportführer oder Spediteur agieren, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag benannten Bezug beschränkt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

3^e Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

N° 9102722740



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N° TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order
Date / Datum

TE1807647
16/07/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: **15.07.18 12:00**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick up Address: **AVENUE ROGER DUMOULIN 83009 AMIENS CEDEX 2**

Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **14 JUL. 2018**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **GAR NIEA**

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **16.03.22.67.44.47**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: **15.07.18 15:00**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICALINI 5, 70020 MODUGNO IT.**

Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHNE+NAGEL S.R.L.**

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Via dei Cicalini, snc - 70020 Modugno (BA)**

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **16 LUG 2018**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2	COCCO	1600	1600	AUTOS

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter

Classe, Class, Klasse: _____

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beifügte Unterlagen: _____

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^{er} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2 ^{er} - 3 ^{er}
Flash Code: EX71405 (R0789)	A/WHERE/WO: _____	Flash Code: _____	A/WHERE/WO: _____
Raison Sociale / Name / Firma: TMF EXPRES	Date/Datum: d'Arriv du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Anknft 1. Transporteur ☐ h ☐	Raison Sociale / Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arriv du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Anknft 2. Transporteur ☐ h ☐
Adresse-Tel / Address-Tel: SUCEAVA RO	Date/Datum: d'Arriv du 2 ^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Anknft 2. Transporteur ☐ h ☐	Adresse-Tel / Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arriv du 3 ^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Anknft 3. Transporteur ☐ h ☐
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: SU161MF	Date/Datum: de Depart du 2 ^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahr 3. Transporteur ☐ h ☐	Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Depart du 3 ^{er} Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahr 4. Transporteur ☐ h ☐
Réerves/Observations / Bemerkungen: Bon bon l'ame C.	Observations / Bemerkungen: _____	Réerves/Observations / Bemerkungen: _____	Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____
3 ^{er} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3 ^{er} - 4 ^{er}	4 ^{er} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
Flash Code: _____	A/WHERE/WO: _____	Flash Code: _____	
Raison Sociale / Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arriv du 3 ^{er} Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Anknft 3. Transporteur ☐ h ☐	Raison Sociale / Name / Firma: _____	
Adresse-Tel / Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arriv du 4 ^{er} Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Anknft 4. Transporteur ☐ h ☐	Adresse-Tel / Address-Tel: _____	
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Depart du 4 ^{er} Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahr 4. Transporteur ☐ h ☐	Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____	
Réerves/Observations / Bemerkungen: _____	Observations / Bemerkungen: _____	Réerves/Observations / Bemerkungen: _____	
Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	

